

INTEGRATION AM RANDE DER GESELLSCHAFT

**Deutsche Frauen als
'Lebensabschnittspartnerinnen'
Türkischer Gastarbeiter**

İlhan KARACA



© Copyright 2023

Printing, broadcasting and sales rights of this book are reserved to Academician Bookstore House Inc. All or parts of this book may not be reproduced, printed or distributed by any means mechanical, electronic, photocopying, magnetic paper and/or other methods without prior written permission of the publisher. Tables, figures and graphics cannot be used for commercial purposes without permission. This book is sold with banderol of Republic of Türkiye Ministry of Culture.

ISBN

978-625-399-340-5

Page and Cover Design

Typesetting and Cover Design by Akademisyen

Book Title

Integration am Rande der
Gesellschaft Deutsche Frauen als
'Lebensabschnittspartnerinnen'
Türkischer Gastarbeiter

Publisher Certificate Number

47518

Printing and Binding

Vadi Printing Press

Author

İlhan KARACA
ORCID iD: 0000-0001-7491-732X

Bisac Code

SOC007000

Publishing Coordinator

Yasin DILMEN

DOI

10.37609/akya.2776

Library ID Card

Karaca, İlhan

Integration am Rande der Gesellschaft Deutsche Frauen als
'Lebensabschnittspartnerinnen' Türkischer Gastarbeiter / İlhan Karaca.
Ankara : Akademisyen Yayınevi Kitabevi, 2023.

113 page. : 135x210 mm.

Includes bibliography.

ISBN 9786253993405

1. Social Science.

GENERAL DISTRIBUTION

Akademisyen Kitabevi AŞ

Halk Sokak 5 / A

Yenişehir / Ankara

Tel: 0312 431 16 33

siparis@akademisyen.com

www.akademisyen.com

Wahrgenommen wurden wir nur, wenn wir als Arbeitskräfte oder als Ausländer gefragt waren. Wir haben uns aber neu erfunden, am Rande der Gesellschaft.

-Aussage eines Interviewteilnehmers

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	1
2. Das Bild von dem Gastarbeiter in der Migrationsforschung	11
2.1. Forschungen über den soziokulturellen Hintergrund türkischer Gastarbeiter in Deutschland.....	14
2.2. Darstellung der familiären Sozialisation als Hintergrund der Gastarbeiter	17
2.3. Darstellung des Freizeitverhaltens türkischer Familien.....	24
2.4. Darstellung der Situation der Gastarbeiterkinder in Deutschland	32
2.5. Pädagogische Ansätze zur Kompensation defizitärer Identitätsentwicklung der Kinder in Deutschland	38
3. Die TAZ (Temporäre Autonome Zone) der Gastarbeitergeneration	43
3.1. Das Konzept der Temporären Autonomen Zone (TAZ)	44
3.1.1. Über Hakim Bey.....	45
3.1.2. Begriffliche Klärung und Beispiele für TAZ	46
3.1.3. Wesentliche Bausteine der TAZ	52
3.1.4. Strategien der TAZ am Beispiel des Poetischen Terrorismus	54
3.1.5. Temporäre Machtwellen statt permanente Lösungen und ihre politische Relevanz	57
3.1.6. Die doppelseitige TAZ der Gastarbeiter	60

4. Methodologische Perspektive	65
4.1. Die Forschungsmethode	65
4.2. Die Datenerhebungsmethode: Narrative Interviews.....	66
4.3. Die qualitative Inhaltsanalyse nach Mayring	69
Arbeitsschritt 1: Festlegung des Materials	70
Arbeitsschritt 2: Analyse der Entstehungssituation	70
Arbeitsschritt 3: Formale Charakterisierung des Materials ...	71
Arbeitsschritt 4: Festlegung der Analyserichtung	71
Arbeitsschritt 5.: Theoretische Differenzierung der Fragestellung.....	72
Arbeitsschritt 6: Bestimmung der Analysetechnik	72
Arbeitsschritt 7: Definition der Analyseeinheit:	72
Arbeitsschritt 8.: Durchführung der Materialanalyse	73
4.4. Feldzugang.....	73
5. Ergebnisse	75
5.1. Entstehungsformen der Kontakte zu deutschen Frauen.....	75
5.2. Formen der Beziehungen zu deutschen Frauen.	79
5.3. Rechtfertigungsformen der Beziehungen zu deutschen Frauen.	83
5.4. Formen der Verbergung der Beziehungen.....	87
Schlussbetrachtung.....	95
Literaturverzeichnis.....	105

Literaturverzeichnis

- Agentur Bilwet, (1993). *Laufe zu den düsteren Räumen über*. Amsterdam.
- Akgün, L. (1993). Psychokulturelle Hintergründe türkischer Jugendlicher der zweiten und dritten Generation. In: K. Lajos: *Die psychosoziale Situation von Ausländern in der Bundesrepublik*, Frankfurt am Main 1993, S. 55-71.
- Auernheimer, G. (1998). *Der sogenannte Kulturkonflikt*. Frankfurt am Main: Campus Verlag
- Bayrak, M., Alkin, Ö. (2018). Kritik von Fortschrittsnarrativen im deutsch-türkischen Migrationskontext – Migrationskino und Diasporamoscheen im Integrationsdispositiv. *Global Media Journal*, Vol. 8, No. 1, Spring/Summer.
- Berger, H.(1985). *Untersuchungsmethode und soziale Wirklichkeit. Eine Kritik an Interview un Einstellungsmessung in der Sozialforschung*. Königstein.
- Bey, H. (1994). *T.A.Z. – Die temporäre autonome Zone*. Berlin.
- Bey, H. (2004). *Interview*. In arte. URL: <http://www.artetv.de/interview-mit-hakim-bey/676028,CmC=675998.html>, letzter Zugriff 21.01.2023
- Baumann, Z. (1995). *Ansichten der Postmoderne*. Hamburg-Berlin: Argument-Sonderband Neue Folge, Band 239.
- Boos-Nünning, Nieke: V.(1982). Orientierungs und Handlungsmuster türkischer Jugendlicher zur Bewältigung der Lebenssituation in der Bundesrepublik Deutschland. *Psychosozial*. S. 63-90
- Capo Zmegac, J. (2006). Dynamik der Beziehungen der Migranten zum Herkunftsland: biographische Perspektive. *Schweizerisches Archiv für Volkskunde*. 102, S. 1–20
- Daszkiewicz, Ann (2016).Orts- und situationsgebundener Sprachgebrauch: Zum Gastarbeiterdeutsch türkischsstammiger MigrantInnen und zu seiner medialen Repräsentation. https://repozytorium.uwb.edu.pl/jspui/bitstream/11320/5171/1/BAJ_16_2016_A.Daszkiewicz_Orts-und_situationsgebundener_Sprachgebrauch.pdf
- de Toledo, Camille, 2005. *Goodbye Tristesse. Bekenntnisse eines unangenehmen Zeitgenossen*. Berlin.
- Dirim, 'I., Auer, P. (2004): *Türkisch sprechen nicht nur die Türken. Über die Unschärfebeziehung zwischen Sprache und Ethnie in Deutschland*. Berlin: Walter de Gruyter.
- Dörfler, M. (1993). Die inszenierte Ordnung. Szenen aus dem Alltag einer türkischen Kaufmannsfamilie. S. 151. In: W. Schiffauer: *Familie und Alltagskultur. Facetten urbanen Lebens in der Türkei*. Frankfurt am Main, S. S. 137-163.
- Ferchhoff, W., Neubauer G. (1997). *Patchworkjugend. Eine Einführung in postmoderne Sichtweisen*. Opladen
- Geis-Thöne, W. (2022). *Die Bedeutung der Zuwanderung für den wirtschaftlichen Erfolg Deutschlands Aktueller Stand und politische Gestaltungsmöglichkeiten*. Institut der deutschen Wirtschaft Köln: Medien GmbH: Köln

- Heitmeier, W. et.al. (1997). *Verlockender Fundamentalismus*. Frankfurt am Main.
- Höhne, J., Linden, B., Seils, E., Wiebel, A. (2014). *Die Gastarbeiter Geschichte und aktuelle soziale Lage*. WSI-Report.
- Hünlich, D. (2021). *Von ‚Gastarbeiterdeutsch‘ zu ‚Kiezdeutsch‘. Morphosyntax im Wandel*. Heidelberg: Winter Verlag.
- Hunn, K. (2011). *Arbeitsplatz Deutschland, Heimat Türkei? Die Anwerbung von Arbeitskräften aus der Türkei im Kontext der bundesdeutschen Ausländerbeschäftigungspolitik*. Bertelsmann Stiftung.
- Hunn K. (2005). „Nächstes Jahr kehren wir zurück--“: *die Geschichte der türkischen ‚Gastarbeiter‘ in der Bundesrepublik*. Göttingen: Wallstein Verlag.
- Karsten, M. E. (1984). *Sozialarbeit mit Ausländern*. München.
- Keim, I. (1978): *Gastarbeiterdeutsch. Untersuchungen zum sprachlichen Verhalten türkischer Gastarbeiter*. Tübingen: Narr.
- Krause-Dresbach, C. (1993). Besuchsmuster und Besuchsstruktur - Bemerkungen zur sozialen Welt einer jung verheirateten Frau, In: W. Schiffauer: *Familie und Alltagskultur. Facetten urbanen Lebens in der Türkei*. Frankfurt am Main 1993, S. 238-267.
- Küsters, I. (2009). *Narrative Interviews. Grundlagen und Anwendungen* (2. Auflage). Wiesbaden: VS Verlag.
- Lajios, K. (1991). *Die zweite und dritte Ausländergeneration*. Opladen 1991,
- Lambson P. W., (2004). *Grenzverletzungen*. München.
- Leggewie, C. (2002). *Der Weg zur Moschee: Eine Handreichung für die Praxis*. Bad Homburg v.d. Höhe. Redensartenindex.URL:http://www.redensartenindex.de/suche.php?suchbegriff=aus%20der%20Reihe%20tanzen&suchspalte%5B%5D=rart_ou,
- Lührig, L. (2018). *Empirische Sozialforschung. Können sich qualitative und quantitative Methoden sinnvoll ergänzen?* München: GRIN Verlag. <https://www.grin.com/document/453807>
- Lucius-H., G., Deppermann, A. (2004). *Rekonstruktion narrativer Identität. Ein Arbeitsbuch zur Analyse narrativer Interviews* (2. Auflage). Wiesbaden: VS.
- Mayring, P. (2003). *Qualitative Inhaltsanalyse. Grundlagen und Techniken*. Weinheim: Beltz.
- Mey, G. (2000). *Erzählungen in qualitativen Interviews: Konzepte, Probleme, soziale Konstruktionen. Sozialer Sinn. Zeitschrift für hermeneutische Sozialforschung*, 1, S.135–151, <https://www.ssoar.info/ssoar/handle/document/447>.
- Mey, G., Mruck, K. (2011). Qualitative Interviews. In Gabriele Naderer & Eva Balzer (Hrsg.), *Qualitative Marktforschung in Theorie und Praxis. Grundlagen, Methoden und Anwendungen* (2., überarbeitete Auflage, S. 257–288). Wiesbaden: Gabler.
- Nakiboğlu, M. und Aşık, B. (2021). Bekir Yıldız'ın "Türkler Almanyada" İsimli Eserinin Pozitivist Bir Yaklaşımla İncelenmesi. *Afyon Kocatepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*. Cilt: 23, Sayı: 4, S.1280-1290.

- Rüter, T. (2015). „Die neuen Nachbarn sind da. Integration und Wohnsituation ausländischer Arbeitnehmer in Hamburg 1955 bis 1973“ *Zeitschrift des Vereins für Hamburgische Geschichte* Nr. 101.
- Scheib, V.V.(1993). Psychosoziale Versorgung ausländischer Frauen und Mädchen in der BRD S. 49- In: K. Lajios: *Die psychosoziale Situation von Ausländern in der Bundesrepublik*. Frankfurt am Main 1993. S. 45-55.
- Schiffauer, W.(1993). *Die Gewalt der Ehre*. Frankfurt am Main 1993
- Schrader, A. u.a.(1976). *Die zweite Generation. Sozialisation und Akulturation ausländischer Kinder in der Bundesrepublik*. Kronberg.
- Schroedter, J., Kalter, F. (2009). Binationale Ehen in Deutschland. Trends und Mechanismen der sozialen Assimilation Migration und Integration. *Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie*. S. 351-379).
- Spohr, D.(1993). Soziale Rhythmen in einer mittelständischen Familie. In:W. Schiffauer: *Familie und Alltagskultur. Facetten urbanen Lebens in der Türkei*. Frankfurt am Main.
- Schäfers, B. (2003). *Grundbegriffe der Soziologie*. Opladen
- Schütze, Fritz (1983). Biographieforschung und narratives Interview. *Neue Praxis*, 13, S. 283–293, <https://www.ssoar.info/ssoar/handle/document/5314>.
- Singh, F. D. (2012). *Temporäre Autonome Zone TAZ*. URL: [https://netresistance-research.wikispaces.com/Tempor%C3%A4re+Autonome+Zone+\(TAZ\)](https://netresistance-research.wikispaces.com/Tempor%C3%A4re+Autonome+Zone+(TAZ)), letzter Zugriff 21.01.2023
- Tageszeitung (13.11.2015). Angst vorm Sex der Fremden. <https://taz.de/Bericht-ueber-BRD-und-Migration!/5249075/>
- Tanç, N. (2021). *Ne kaldı? Ne kalacak? Was ist geblieben? Was bleibt? Erinnern an die sogenannten Gastarbeiter:innen aus der Türkei*. Stuttgart: ifa (Institut für Auslandsbeziehungen).
- Ünver, C., (2003). Almanya'ya Türk İşgücü Göçü: Geçmişten Geleceğe Sorunlar, İmkanlar ve Fırsatlar. *Sosyal Siyaset Konferansları Dergisi*, Sayı: 45, S.177-226
- Wegeier, C. (1998). „Hochzeit auf marrokanisch“-Sozialpädagogische Arbeit mit einer türksich-marrokanischen Mädchengruppe. S. 166. In: C. Büttner u.a.: *Brücken und Zäune. Interkulturelle Pädagogik zwischen Fremdem und Eigenem*, Gießen. S. 151-175.
- Wiethold, B. Michel U.(1984). Freizeitarbeit mit türksichen Mädchen - ein Arbeitsbericht. S.1. In: H.J. Brandt u.a.: *Begegnung mit Türken und mit Islam*, Hamburg. S1-14
- Yıldız, E. (2022): „postmigrantisch“, in: Inken Bartels, Isabella Löhr, Christiane Reinecke, P. Schäfer, L. Stielike: *Inventar der Migrationsbegriffe*, www.migrationsbegriffe.de/postmigrantisch,
- Yüksel, H., Hiçdurmaz, Z. (2019). “Misafir İşçiden” “Yaşlı Göçmene.”Avrupa’da Yaşlanan Göçmenlerin Sorunları: Fransa Örneği. *Journal of Economy Culture and Society* 59, S.213-234
- Yurttaş, S. (2022). *Postmodern Dönemde Gruplar Arası İlişkiler. Üst İç Gruplar*. Ankara:Gazi Kitabevi.